

Herbst- Gemeindeversammlungen Budget 2026

**Dienstag, 25. November 2025, 19.30 Uhr
in der Lückertsmatthalle**

ACHTUNG
neue Startzeiten
der Versammlungen



Inhalt

Seite	4	Traktanden der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs und der Gemeinde Buochs
GEMEINDE BUOCHS		
Seite	6	Bericht zum Budget 2026
Seite	7	Erläuterungen und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2026
Seite	8	Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Seite	9	Gesamtübersicht
Seite	10	Erfolgsrechnung Budget 2026 Funktionale Gliederung Grafik
Seite	11	Erfolgsrechnung Verdichtungsstufe 3
Seite	13	Investitionsrechnung 2026
Seite	14	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung
Seite	16	Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen
Seite	18	Finanzplan 2027 - 2028 Gestufter Erfolgsausweis
Seite	19	Erläuterungen zu Traktandum 3. Festsetzung des Steuerfusses 2026 und des Steuerrabattes 2026
		3.1 Festsetzung des Steuerfusses 2026 der natürlichen Personen
		3.2 Festsetzung eines Steuerrabattes 2026 der natürlichen Personen
Seite	21	Steuerfüsse 2025
Seite	22	Erläuterungen zu Traktandum 4. Antrag des Gemeinderates auf Erteilung eines Planungskredites von 465'000 Franken für die Erarbeitung eines Vorprojektes PLUS für den "Neubau Sporthalle Breitli"

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE BUOCHS

Seite	30	Bericht und Antrag des Kirchenrates zum Budget 2026
Seite	30	Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Seite	31	Gesamtübersicht
Seite	32	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung
Seite	33	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

Details zu den Budgets

Die Budgets werden in einer zusammengefassten Form vorgelegt. Die detaillierten Budgets der Körperschaften können bei der Finanzabteilung der Gemeinde Buochs, Telefon 041 624 52 72 oder per E-Mail finanzabteilung@buochs.ch angefordert werden.

Auf der Webseite www.buochs.ch finden Sie unter der Rubrik Gemeinde / Über Buochs / Finanzielle Situation / Budget detailliertere Informationen zum Budget 2026 der Gemeinde und der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs.

Ordentliche Herbstgemeindeversammlungen 2025



Römisch-Katholische Kirchgemeinde Buochs Gemeinde Buochs

Dienstag, 25. November 2025, Lückertsmatthalle

Beginn Römisch-Katholische Kirchgemeinde: 19.30 Uhr

Beginn Gemeinde Buochs: 20.00 Uhr

Römisch-Katholische
Kirchgemeinde Buochs

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
2. Genehmigung des Budgets 2026
3. Festsetzung des Steuerfusses 2026 der natürlichen Personen

Gemeinde Buochs

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
2. Genehmigung des Budgets 2026
3. Festsetzung des Steuerfusses 2026 und des Steuerrabattes 2026
 - 3.1 Festsetzung des Steuerfusses 2026 der natürlichen Personen
 - 3.2 Festsetzung eines Steuerrabattes 2026 der natürlichen Personen
4. Antrag des Gemeinderates um Genehmigung auf Erteilung eines Planungskredites von 465'000 Franken für die Erarbeitung eines Vorprojektes PLUS für den "Neubau Sporthalle Breitli"

Die Unterlagen für die Sachgeschäfte liegen ab Montag, 27. Oktober 2025 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlungen laden wir Sie zu einem Apéro ein.

Buochs, im Oktober 2025

Gemeinderat Buochs
Kirchenrat Buochs

GEMEINDE BUOCHS



Traktandum 2

Bericht zum Budget 2026

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes unterbreiten wir Ihnen das Budget für das Jahr 2026. Es erläutert die mutmasslichen Erträge und Aufwendungen im kommenden Kalenderjahr. An der Versammlung werden Sie zudem über die bevorstehenden Ausgaben der Gemeinde und über ihre Finanzlage orientiert.

Das Budget 2026 rechnet mit Aufwendungen von Total rund 23.9 Mio. Franken und Erträgen von rund 25.4 Mio. Franken. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von rund 1.5 Mio. Franken.

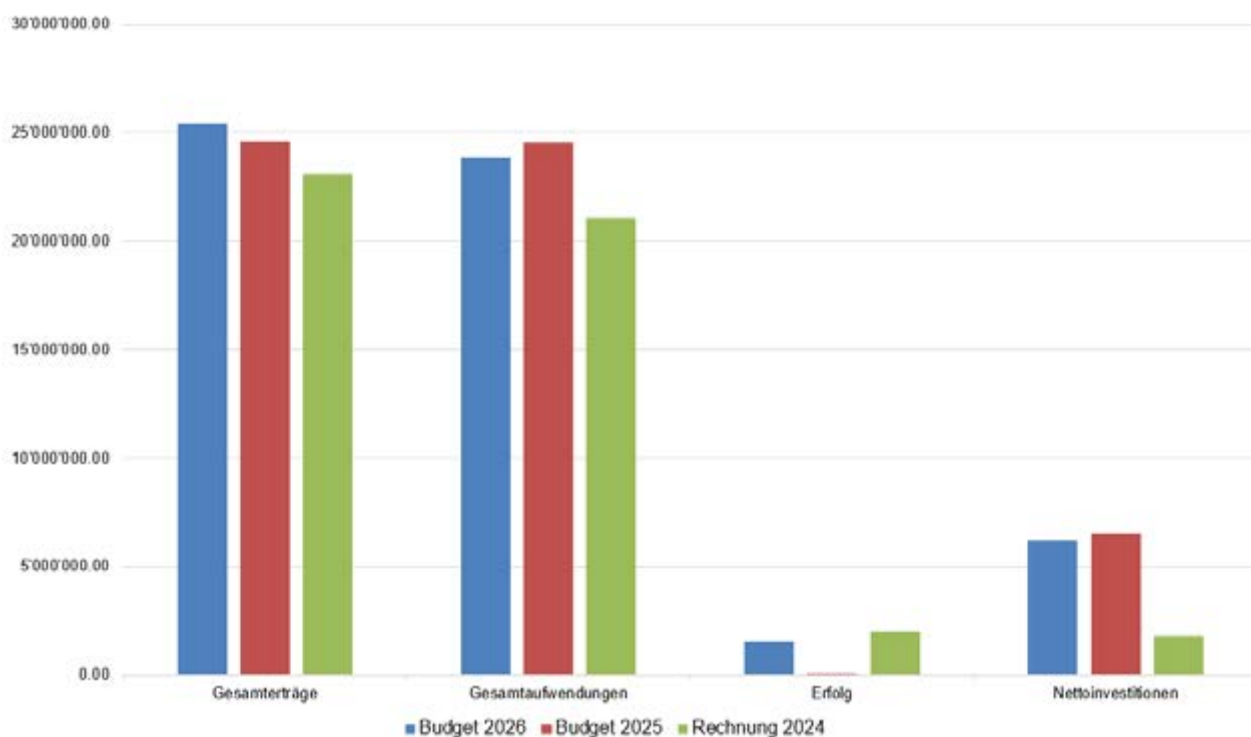
Der Fiskalertrag ist um 1.7 Mio. Franken von 11.9 Mio. Franken auf 13.6 Mio. Franken angestiegen.

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf 6'230'000 Franken.

Die Selbstfinanzierung liegt bei 4'126'390 Franken und der Finanzierungsfehlbetrag bei 2'103'610 Franken. Der Selbstfinanzierungsgrad für das Budget 2026 liegt bei 66.23 Prozent.

Übersicht

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	Abweichung B26 - B25	%
Gesamterträge	25'406'670	24'642'170	23'067'107	764'500	3.10
Gesamtaufwendungen	23'874'430	24'583'800	21'061'512	-709'370	-2.89
Erfolg (+Gewinn / -Verlust)	1'532'240	58'370	2'005'596	1'473'870	2525.05
Nettoinvestitionen	6'230'000	6'552'000	1'811'364	-322'000	-4.91



Erläuterungen und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2026

Allgemeine Verwaltung	Im Budgetjahr 2026 finden kommunale und kantonale Wahlen für Behördenmitglieder statt, weshalb sich die Portokosten erhöhen. Ab Budgetjahr 2026 ist der gesamte Gemeinderat bei der Pensionskasse angemeldet. Bei den Empfängen und Anlässen ist ein Beitrag an die iheimisch sowie ein Besuch bei der Partnergemeinde Deidesheim budgetiert. Im Personalaufwand ist eine vom Regierungsrat Nidwalden vorgeschlagene Lohnanpassung von generell +0.40 Prozent und eine individuelle von + 1.00 Prozent, somit +1.40 % budgetiert. Im Informatik-Nutzungsaufwand sind vorgegebene Projekte des ILZ = InformatikLeistungsZentrum OOWN wie z.B. das eGov-Portal und die kantonale Datenplattform budgetiert.
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	Für das Projekt Schiesswesen NW 2027+ sind jährliche Beitragskosten budgetiert.
Bildung	Im Bereich Bildung wird mit rund 1.6 Prozent Mehraufwand gegenüber dem Vorjahresbudget gerechnet. Dies ist im Wesentlichen auf den höheren Personalaufwand zurückzuführen, welcher sich grundsätzlich durch die teuerungsbedingte allgemein höhere Lohnsummenbudgetierung ergibt, sowie den Anstieg der IS-Lektionen, welche jedoch an den Kanton Nidwalden und die Pädagogische Hochschule Luzern weiterverrechnet werden kann. Im Kindergarten wurde eine zusätzliche Klasse eröffnet. Bei den Klassenlehrpersonen ist zudem die vom Kanton beschlossene Entlastungslektion budgetiert. In der Primarschule und Oberstufe ist je eine Klasse weniger budgetiert. Für die geplanten Tagesstrukturen sind Initialisierungskosten budgetiert.
Kultur, Sport und Freizeit	Für den Betrieb des Strandbads Buochs-Ennetbürgen sind im Restaurant Ersatzanschaffungen (insbesondere eine Abwaschmaschine) budgetiert. Zudem ist das Vertikutieren des Rasens vorgesehen. Dies stellen die grössten Budgetposten dar.
Jugendkultur	Keine Erläuterungen.
Soziale Sicherheit	Bei den Bevorschussungen von Unterhaltsbeiträgen ist weiterhin eine Zunahme der Gesuche festzustellen, was zu höheren Kosten führt.
Verkehr	Beim Unterhalt der Strassen sind Kosten für Personenunterstände der Bushaltestellen budgetiert. Bei der Parkplatzbewirtschaftung ist eine Kontrolle des Campingverbots eingeplant.
Umweltschutz und Raumordnung	Bei der Wasserversorgung ist ein Upgrade des Prozessleitsystems budgetiert. In der Abwasserbeseitigung sind Kosten für statische Abklärung des Neubaus Wohnhaus RKB Pilatusstrasse enthalten. Bei den Gewässerverbauungen sind Planungskosten für die Revitalisierung des Dorfbachs budgetiert.
Finanzen und Steuern	Die Steuereinnahmen für Natürliche Personen im Budgetjahr 2026 wurden aufgrund der Hochrechnung der Erträge für das Jahr 2025 budgetiert. Für die Erträge für die Juristischen Personen liegt der Budgetbrief des Kanton Nidwalden zu Grunde. Der Kehrichtverwertungsverband Nidwalden wird im Budgetjahr 2026 voraussichtlich letztmals eine beträchtliche Gewinnausschüttung an die Gemeinden vornehmen können.

Antrag des Gemeinderates

Wir empfehlen Ihnen, dem Budget 2026 der Gemeinde Buochs zuzustimmen.

Der Gemeinderat dankt allen, die sich in irgendeiner Form für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen und damit wesentlich zur Erhaltung unserer sehr guten Lebensqualität beitragen.

Buochs, im Oktober 2025

Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Buochs

Budget 2026

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2026 der Politischen Gemeinde Buochs beurteilt sowie den Finanzplan 2027 bis 2030 eingesehen.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Politischen Gemeinde Buochs erachten wir als vertretbar.

Die Finanzkommission beantragt den Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'532'240 zu genehmigen.

Buochs, 8. Oktober 2025

Finanzkommission Buochs

Gesamtübersicht

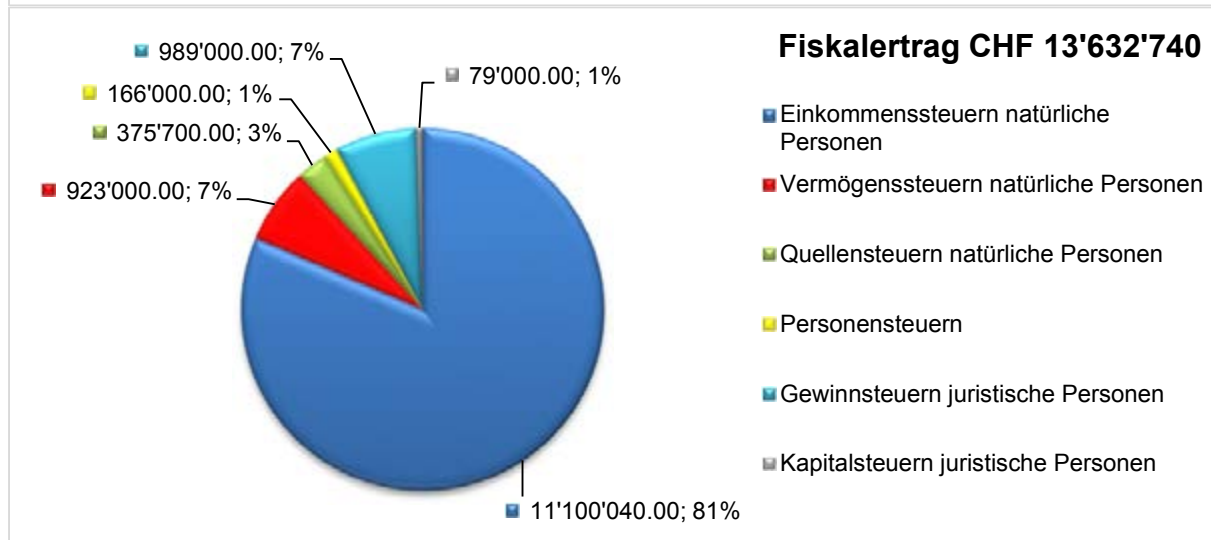
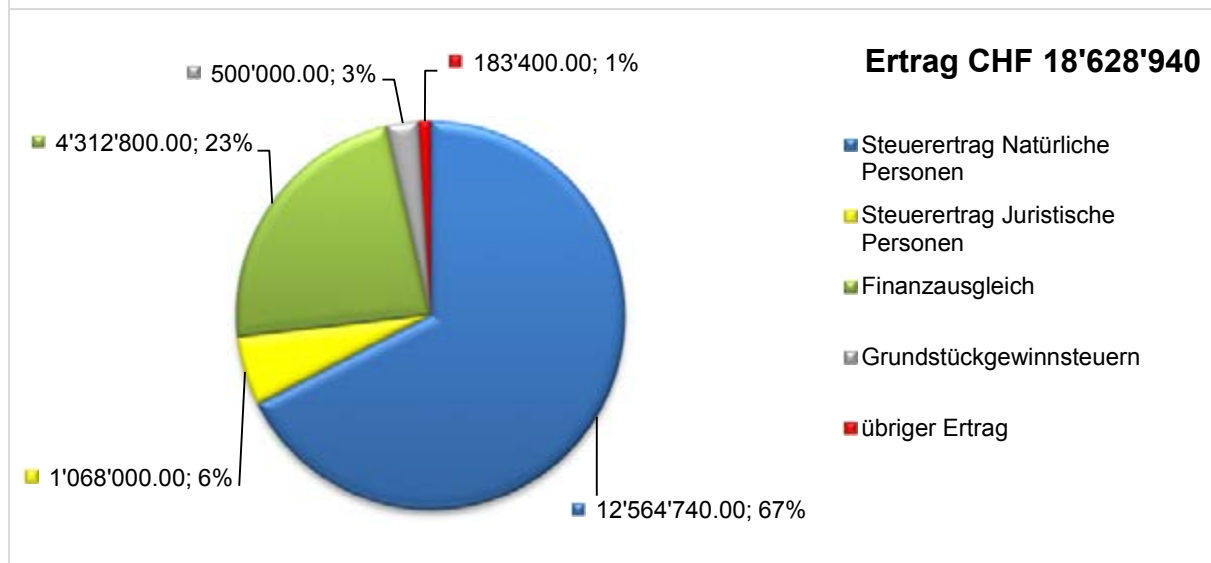
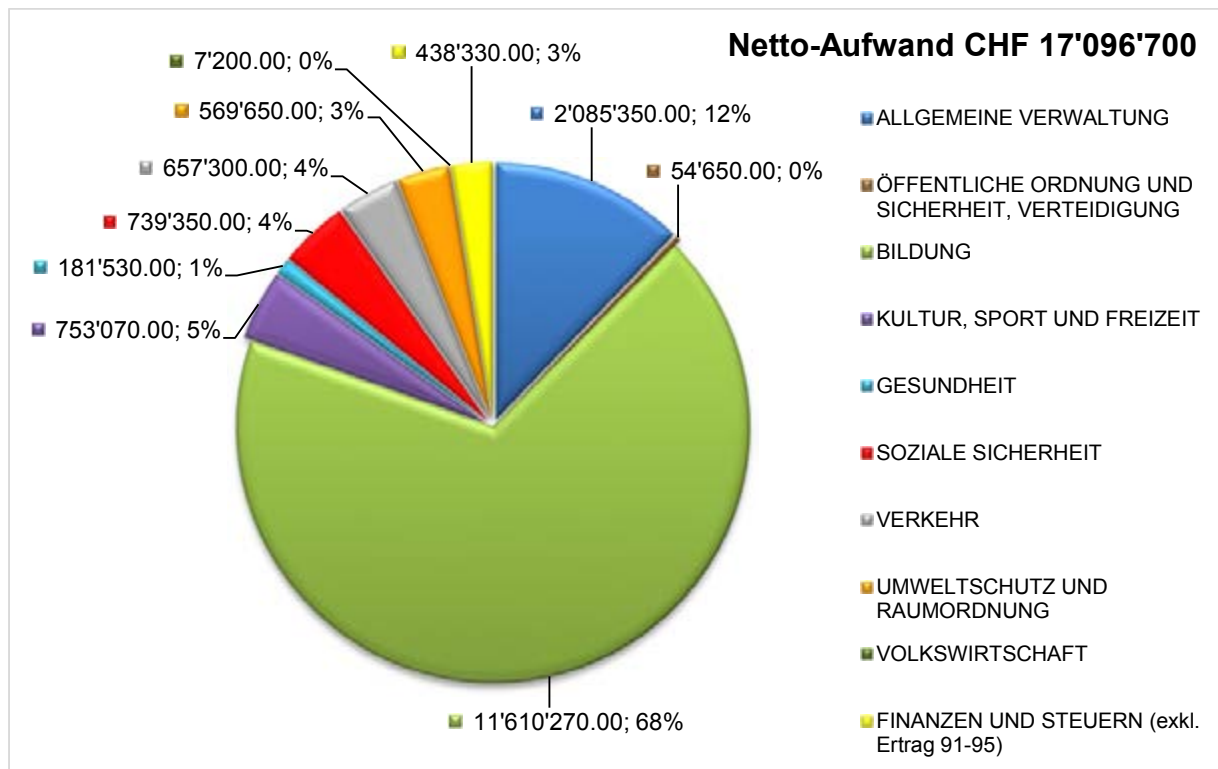
		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	23'213'290.00	23'833'780.00	20'422'249.90
30	Personalaufwand	12'259'800.00	11'802'090.00	11'550'917.32
31	Sach- und übriger Aufwand	3'405'080.00	3'446'270.00	2'990'784.02
33	Abschreibungen	4'432'900.00	5'600'150.00	2'729'567.41
35	Einlagen Fonds ³	357'560.00	350'470.00	522'478.07
36	Transferaufwand ¹	2'727'950.00	2'614'800.00	2'555'763.08
37	Durchlaufende Beiträge	30'000.00	20'000.00	72'740.00
	Betrieblicher Ertrag	24'364'410.00	23'545'940.00	21'994'926.73
40	Fiskalertrag	13'632'740.00	11'879'700.00	12'983'945.10
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte ²	2'750'730.00	2'777'520.00	3'046'298.65
43	Verschiedene Erträge	63'500.00	63'500.00	47'149.65
45	Entnahmen Fonds ³	2'248'760.00	3'253'870.00	167'729.00
46	Transferertrag	5'638'680.00	5'551'350.00	5'677'064.33
47	Durchlaufende Beiträge	30'000.00	20'000.00	72'740.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'151'120.00	-287'840.00	1'572'676.83
34	Finanzaufwand	70'800.00	112'200.00	24'312.15
44	Finanzertrag	451'920.00	458'410.00	457'231.25
	Ergebnis aus Finanzierung	381'120.00	346'210.00	432'919.10
	Operatives Ergebnis	1'532'240.00	58'370.00	2'005'595.93
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'532'240.00	58'370.00	2'005'595.93
	Selbstfinanzierung	4'126'390.00	2'815'220.00	5'173'462.41
	Investitionsrechnung	6'230'000.00	6'552'000.00	1'811'364.36
	Investitionsausgaben	6'230'000.00	6'552'000.00	2'152'900.26
	Investitionseinnahmen	0.00	0.00	341'535.90
	Nettoinvestitionen	6'230'000.00	6'552'000.00	1'811'364.36
	Finanzierungsüberschuss (-fehlbetrag)	-2'103'610.00	-3'736'780.00	3'362'098.05
	Selbstfinanzierungsgrad (Richtwert 80%-100%)	66.23	42.97	285.61

1) Entschädigungen an Kanton, Gemeinden, Verbände

2) Gebühren, Beiträge, Verkäufe, Rückerstattungen

3) Fondsveränderungen, Spezialfinanzierungen

Erfolgsrechnung Budget 2026 Funktionale Gliederung



Erfolgsrechnung Verdichtungsstufe 3

					Abweichung Budget 26 zu Budget 25	%
		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'085'350.00	1'968'110.00	1'970'977.81	117'240.00	5.96
01	Legislative und Exekutive	414'430.00	364'450.00	379'245.50	49'980.00	13.71
011	Legislative	83'430.00	76'330.00	79'871.10	7'100.00	9.30
012	Exekutive	331'000.00	288'120.00	299'374.40	42'880.00	14.88
02	Allgemeine Dienste	1'670'920.00	1'603'660.00	1'591'732.31	67'260.00	4.19
021	Finanz- und Steuerverwaltung	206'850.00	205'900.00	165'281.85	950.00	0.46
022	Allgemeine Dienste	1'231'500.00	1'217'090.00	1'111'718.66	14'410.00	1.18
029	Verwaltungsliegenschaften	232'570.00	180'670.00	314'731.80	51'900.00	28.73
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	54'650.00	45'100.00	97'818.00	9'550.00	21.18
14	Allgemeines Rechtswesen	-9'000.00	-9'000.00	-4'920.00	0.00	0.00
140	Allgemeines Rechtswesen	-9'000.00	-9'000.00	-4'920.00	0.00	0.00
15	Feuerwehr	7'000.00	17'950.00	0.00	-10'950.00	-61.00
150	Feuerwehr	7'000.00	17'950.00	0.00	-10'950.00	-61.00
16	Verteidigung	56'650.00	36'150.00	102'738.00	20'500.00	56.71
161	Militärische Verteidigung	33'900.00	17'400.00	21'650.00	16'500.00	94.83
162	Zivile Verteidigung	22'750.00	18'750.00	81'088.00	4'000.00	21.33
2	BILDUNG	11'610'270.00	11'425'570.00	11'112'938.89	184'700.00	1.62
21	Obligatorische Schule	11'610'270.00	11'425'570.00	11'112'938.89	184'700.00	1.62
211	Eingangsstufe	1'393'840.00	1'114'650.00	1'131'012.95	279'190.00	25.05
212	Primarstufe	4'135'950.00	4'068'550.00	3'921'158.00	67'400.00	1.66
213	Oberstufe	2'235'880.00	2'387'060.00	2'428'706.10	-151'180.00	-6.33
214	Musikschule	507'020.00	501'400.00	418'783.20	5'620.00	1.12
217	Schulliegenschaften	1'871'370.00	2'047'320.00	1'949'246.45	-175'950.00	-8.59
218	Tagesbetreuung	66'920.00	61'320.00	56'605.35	5'600.00	9.13
219	Übrige obligatorische Schule	1'399'290.00	1'245'270.00	1'207'426.84	154'020.00	12.37
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	753'070.00	746'970.00	737'049.54	6'100.00	0.82
31	Kulturerbe	6'000.00	6'000.00	6'000.00	0.00	0.00
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	6'000.00	6'000.00	6'000.00	0.00	0.00
32	Kultur	120'390.00	99'050.00	92'834.25	21'340.00	21.54
321	Bibliotheken	37'750.00	35'500.00	36'517.35	2'250.00	6.34
329	Kultur	82'640.00	63'550.00	56'316.90	19'090.00	30.04
33	Medien	45'810.00	46'900.00	51'556.90	-1'090.00	-2.32
331	Film und Kino	3'730.00	6'000.00	8'522.50	-2'270.00	-37.83
332	Massenmedien	42'080.00	40'900.00	43'034.40	1'180.00	2.89
34	Sport und Freizeit	580'870.00	595'020.00	586'658.39	-14'150.00	-2.38
341	Sport	164'900.00	176'650.00	175'031.40	-11'750.00	-6.65
342	Freizeit	415'970.00	418'370.00	411'626.99	-2'400.00	-0.57
4	GESUNDHEIT	181'530.00	183'310.00	168'560.35	-1'780.00	-0.97
42	Ambulante Krankenpflege	161'200.00	163'100.00	147'691.10	-1'900.00	-1.16
421	Ambulante Krankenpflege	161'200.00	163'100.00	147'691.10	-1'900.00	-1.16
43	Gesundheitsprävention	20'330.00	20'210.00	20'869.25	120.00	0.59
433	Schulgesundheitsdienst	20'330.00	20'210.00	20'869.25	120.00	0.59
5	SOZIALE SICHERHEIT	739'350.00	726'170.00	673'003.04	13'180.00	1.82
52	Invaliddität	14'750.00	14'750.00	14'750.00	0.00	0.00
523	Invalidenheime	14'750.00	14'750.00	14'750.00	0.00	0.00
54	Familie und Jugend	326'400.00	341'320.00	253'001.12	-14'920.00	-4.37
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	50'900.00	45'900.00	6'297.87	5'000.00	10.89
544	Jugendschutz	187'200.00	197'120.00	149'206.40	-9'920.00	-5.03
545	Leistungen an Familien	88'300.00	98'300.00	97'496.85	-10'000.00	-10.17
57	Sozialhilfe und Asylwesen	398'200.00	370'100.00	405'251.92	28'100.00	7.59
572	Wirtschaftliche Hilfe	382'300.00	353'700.00	390'342.07	28'600.00	8.09
579	Übrige Fürsorge	15'900.00	16'400.00	14'909.85	-500.00	-3.05
6	VERKEHR	657'300.00	584'390.00	482'981.87	72'910.00	12.48
61	Strassenverkehr	658'300.00	585'190.00	484'157.82	73'110.00	12.49
615	Gemeindestrassen	726'450.00	661'260.00	568'908.65	65'190.00	9.86
619	Parkplätze	-68'150.00	-76'070.00	-84'750.83	7'920.00	-10.41
62	Öffentlicher Verkehr	-1'000.00	-800.00	-1'175.95	-200.00	25.00
629	Übriger öffentlicher Verkehr	-1'000.00	-800.00	-1'175.95	-200.00	25.00

Erfolgsrechnung Verdichtungsstufe 3

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	Abweichung Budget 26 zu Budget 25	%
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	569'650.00	589'600.00	525'914.70	-19'950.00	-3.38
71	Wasserversorgung	Spezialfinanzierung				
710	Wasserversorgung					
72	Abwasserbeseitigung	49'590.00	52'840.00	46'760.90	-3'250.00	-6.15
720	Abwasserbeseitigung (öffentliche Toiletten)	49'590.00	52'840.00	46'760.90	-3'250.00	-6.15
73	Abfallwirtschaft	Spezialfinanzierung				
730	Abfallwirtschaft					
74	Verbauungen	384'020.00	359'170.00	326'657.60	24'850.00	6.92
741	Gewässerverbauungen	384'020.00	359'170.00	326'657.60	24'850.00	6.92
75	Arten- und Landschaftsschutz	6'500.00	6'500.00	6'375.00	0.00	0.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	6'500.00	6'500.00	6'375.00	0.00	0.00
77	Übriger Umweltschutz	77'240.00	88'790.00	65'588.50	-11'550.00	-13.01
771	Friedhof und Bestattung	61'240.00	74'790.00	49'488.85	-13'550.00	-18.12
779	Umweltschutz	16'000.00	14'000.00	16'099.65	2'000.00	14.29
79	Raumordnung	52'300.00	82'300.00	80'532.70	-30'000.00	-36.45
790	Raumordnung	52'300.00	82'300.00	80'532.70	-30'000.00	-36.45
8	VOLKSWIRTSCHAFT	7'200.00	7'200.00	7'150.00	0.00	0.00
81	Landwirtschaft	1'300.00	1'300.00	1'250.00	0.00	0.00
813	Produktionsverbesserungen Vieh	1'300.00	1'300.00	1'250.00	0.00	0.00
84	Tourismus	3'100.00	3'100.00	3'100.00	0.00	0.00
840	Tourismus	3'100.00	3'100.00	3'100.00	0.00	0.00
85	Industrie, Gewerbe, Handel	2'800.00	2'800.00	2'800.00	0.00	0.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2'800.00	2'800.00	2'800.00	0.00	0.00
9	FINANZEN UND STEUERN	-18'190'610.00	-16'334'790.00	-17'781'990.13	-1'855'820.00	11.36
91	Steuern	-13'219'940.00	-11'465'900.00	-12'666'905.68	-1'754'040.00	15.30
910	Steuern	-13'219'940.00	-11'465'900.00	-12'666'905.68	-1'754'040.00	15.30
93	Finanz- und Lastenausgleich	-4'312'800.00	-4'257'950.00	-4'202'494.00	-54'850.00	1.29
930	Finanz- und Lastenausgleich	-4'312'800.00	-4'257'950.00	-4'202'494.00	-54'850.00	1.29
95	Übrige Ertragsanteile	-683'400.00	-685'000.00	-917'425.40	1'600.00	-0.23
950	Übrige Ertragsanteile	-683'400.00	-685'000.00	-917'425.40	1'600.00	-0.23
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	32'030.00	80'060.00	11'369.40	-48'030.00	-59.99
961	Zinsen	67'040.00	115'020.00	44'647.50	-47'980.00	-41.71
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	-35'010.00	-34'960.00	-33'278.10	-50.00	0.14
97	Rückverteilungen	-6'500.00	-6'000.00	-6'534.45	-500.00	8.33
971	Rückverteilungen	-6'500.00	-6'000.00	-6'534.45	-500.00	8.33
Gesamtergebnis		-1'532'240.00	-58'370.00	-2'005'595.93	-1'473'870.00	2'525.05

Investitionsrechnung 2026

Die Investitionsrechnung budgetiert Investitionsausgaben von 6'230'000 Franken und keine Investitionseinnahmen. Somit entspricht der Bruttoinvestitionsaufwand dem Nettoinvestitionsaufwand.

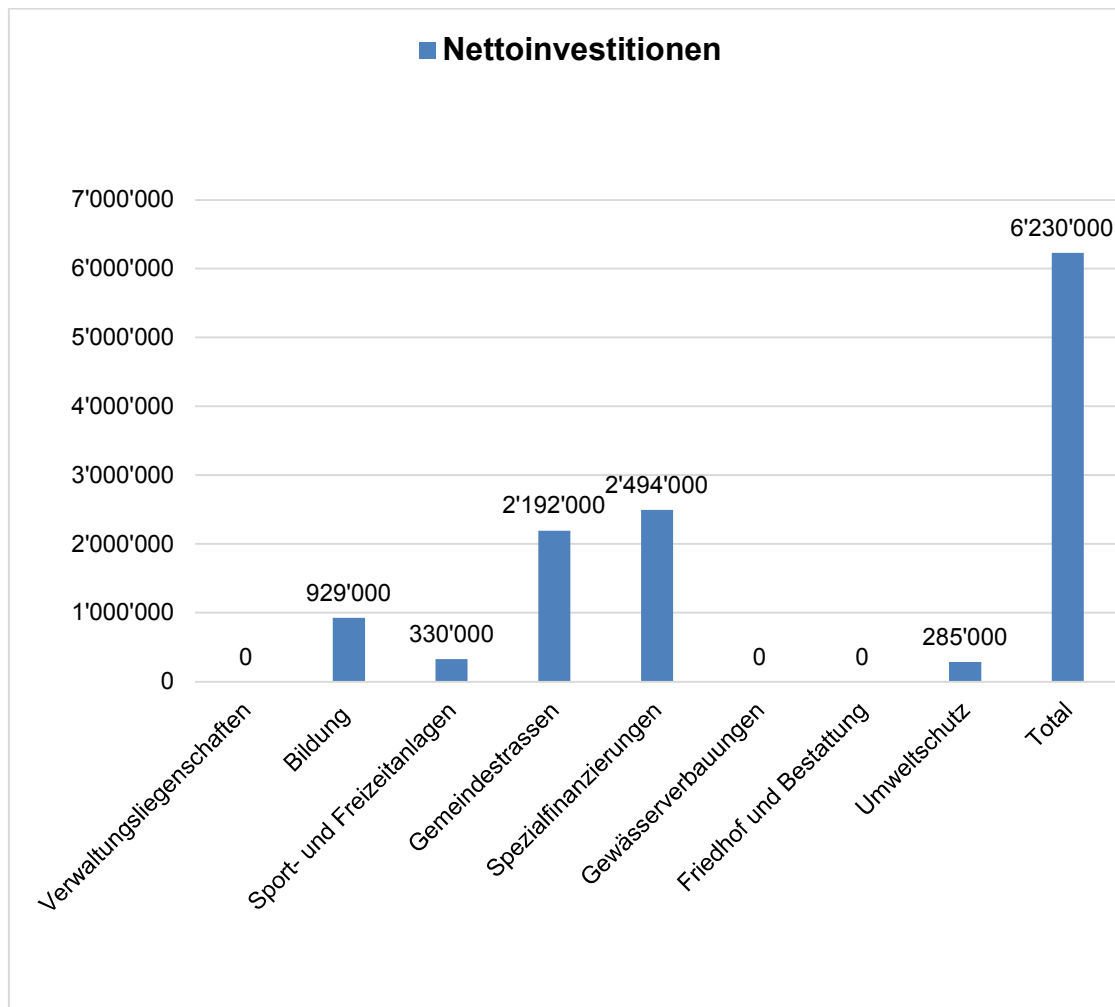
Im Bereich **Bildung** sind Investitionen für die Beleuchtung der Schulhäuser auf LED, Vorprojektkosten für den Neubau Sporthalle und Kosten für Erneuerung / Umgestaltung des Spielplatzes Lückertsmatt sowie den Ersatz von PC's und Server eingeplant.

Im Bereich **Sport- und Freizeitanlagen** ist die Umrüstung der Beleuchtung auf LED des Tribünengebäudes und des Kunstrasens der Sportanlagen im Seefeld, so wie der übertragene Betrag für den geplanten Neubau für die Erstellung des Seebeizlis sowie ein weiterer Beitrag (letzter Beitrag im 2031) an den Kanton für die Sanierung der Mountainbikewege budgetiert.

Für die Umgestaltung und Sanierung der Beckenrieder-, Ennetbürger- und Stanserstrasse sind weitere Beiträge an den Kanton für Arbeiten des Grossprojektes im Bereich **Gemeindestrassen** enthalten. Weiter sind wiederum Kosten für die Sanierung der Fischmattstrasse, der Ersatz des Kommunalfahrzeugs Hansa für die Werkgruppe budgetiert.

In der **Spezialfinanzierung Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung** sind weitere Arbeiten der oben erwähnten Strassengrossprojekte sowie der Ersatz der Wasserleitungen Fischmattstrasse und Dorfleuteweg sowie eines Trennsystems für die Mühlemattstrasse und Ennerbergstrasse budgetiert.

Im Bereich **Umweltschutz** ist der Restbeitrag an die Grunderschliessung SEEWN budgetiert.



Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	310'000.00	0.00	295'834.00	29'220.00
029	Verwaltungsliegenschaften	0.00	0.00	310'000.00	0.00	295'834.00	29'220.00
5040.00	Hochbauten	0.00	0.00	310'000.00	0.00	295'834.00	0.00
6310.00	Kantone und Konkordate	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29'220.00
2	BILDUNG	929'000.00	0.00	889'000.00	0.00	204'258.00	0.00
217	Schulliegenschaften	845'000.00	0.00	805'000.00	0.00	71'688.85	0.00
5040.00	Hochbauten	0.00	0.00	0	0.00	63'741.30	0.00
5040.25	Neubau Sporthalle Breitli*	465'000.00	0.00	255'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.41	Sanierung Metall- und Holzwerkstatt	0.00	0.00	165'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.42	Umbau Schulzimmer zu Hauswarteraum im SH 04	0.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.43	Umnutzung Mittagstischraum / Singsaal für Tagesstrukturen	0.00	0.00	325'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.71	Erneuerung / Umgestaltung Spielplatz Lückertsmatt	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5040.72	1. Etappe Erneuerung / Umgestaltung Spielplatz Baumgarten	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5040.77	Tagesstrukturen Mittagstisch	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5060.00	Möbilien	180'000.00	0.00	0.00	0.00	7'947.55	0.00
219	Übrige obligatorische Schule	84'000.00	0.00	84'000.00	0.00	132'569.15	0.00
5060.60	Informatik Ersatz PC's / Server	84'000.00	0.00	84'000.00	0.00	132'569.15	0.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	330'000.00	0.00	150'000.00	0.00	307'611.90	0.00
341	Sport	160'000.00	0.00	0.00	0.00	199'354.85	0.00
5040.00	Hochbauten	0.00	0.00	0.00	0.00	199'354.85	0.00
5060.70	Umrüstung Beleuchtung Naturrasen auf LED-Leuchten	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5060.71	Umrüstung Beleuchtung Kunstrasen auf LED-Leuchten und Anpassung zu VK	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
342	Freizeit	170'000.00	0.00	150'000.00	0.00	108'257.05	0.00
5040.00	Hochbauten	130'000.00	0.00	130'000.00	0.00	108'257.05	0.00
5610.10	Beitrag an Kanton für Sanierung Mountainbikeweg	40'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00
6	VERKEHR	2'192'000.00	0.00	1'547'000.00	0.00	511'615.90	0.00
615	Gemeindestrassen	2'192'000.00	0.00	1'547'000.00	0.00	511'615.90	0.00
5010.20	Personenunterstände Bushaltestellen	0.00	0.00	35'000.00	0.00	0.00	0.00
5010.30	Ausbau Strassen, Trottoirs, Plätze, Brücken	1'020'000.00	0.00	85'000.00	0.00	30'749.45	0.00
5010.80	Sanierung Strassenbeleuchtung	324'000.00	0.00	237'000.00	0.00	159'310.95	0.00
5060.00	Möbilien	200'000.00	0.00	60'000.00	0.00	273'355.05	0.00
5610.00	Kanton	648'000.00	0.00	870'000.00	0.00	48'200.45	0.00
5660.00	Private Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	0.00	260'000.00	0.00	0.00	0.00

Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

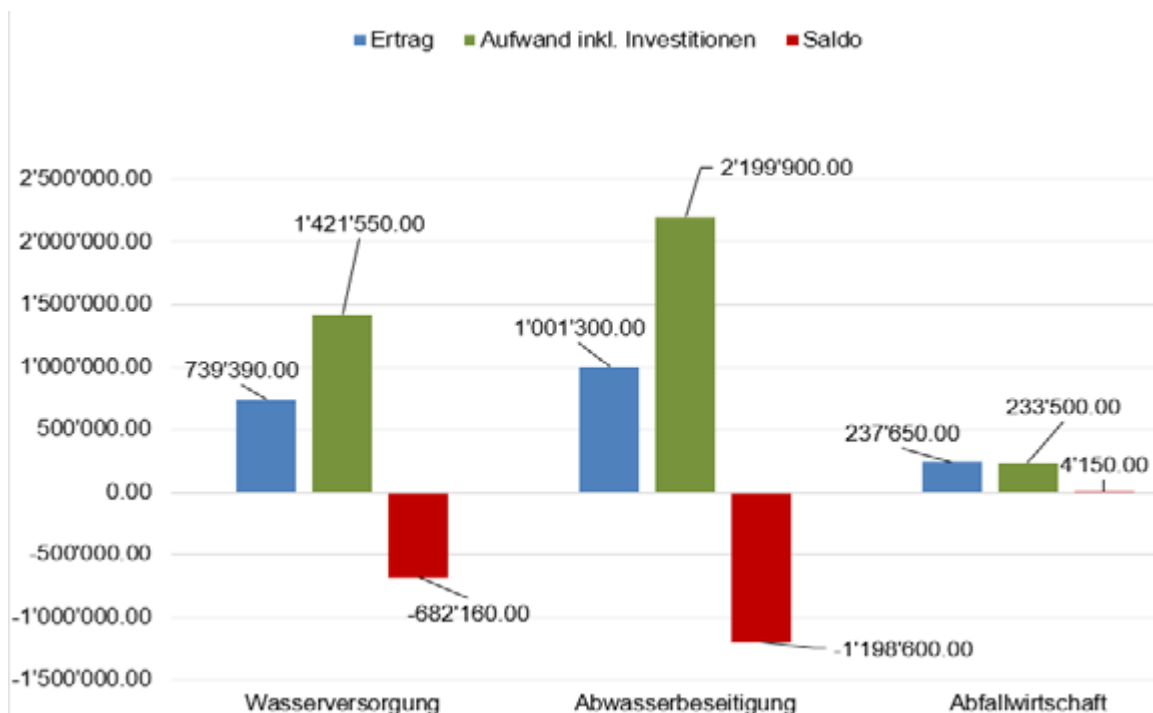
		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	2'779'000.00	0.00	3'656'000.00	0.00	833'580.46	312'315.90
710	Wasserversorgung	1'037'000.00	0.00	1'065'000.00	0.00	185'130.65	0.00
5030.10	Allg. Ausbau, Erneuerung Wasserversorgungsnetz	291'000.00	0.00	565'000.00	0.00	158'610.14	0.00
5030.27	Ersatz Wasserleitung Gemeindehaus-Turmattstrasse	145'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5610.00	Kanton	601'000.00	0.00	500'000.00	0.00	26'520.51	0.00
720	Abwasserbeseitigung	1'457'000.00	0.00	2'541'000.00	0.00	546'816.81	0.00
5030.40	Allg. Ausbau, Erneuerung Abwasserleitungsnetz	685'000.00	0.00	2'346'000.00	0.00	497'666.69	0.00
5030.50	Betrieblicher, baulicher Unterhalt und Planung Werterh. Kanalisation	60'000.00	0.00	80'000.00	0.00	43'708.12	0.00
5030.71	1. Etappe Trennsystem Ennerbergstrasse	342'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5030.72	Trennsystem Mühlemattstrasse	310'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5610.00	Kanton	60'000.00	0.00	115'000.00	0.00	5'442.00	0.00
741	Gewässerverbauungen	0.00	0.00	0.00	0.00	97'748.90	312'315.90
5020.00	Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	97'748.90	0.00
6300.00	Subvention Bund	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	183'454.25
6310.00	Subvention Kanton	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	128'861.65
771	Friedhof und Bestattung	0.00	0.00	50'000.00	0.00	3'884.10	0.00
5040.55	Baumbestattung / Neugestaltung Gemeinschaftsgrab	0.00	0.00	0.00	0.00	3'884.10	0.00
5620.00	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00
779.00	Umweltschutz	285'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5640.00	Öffentliche Unternehmungen	285'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		6'230'000.00		6'552'000.00		2'152'900.26	341'535.90
	Nettoinvestition		6'230'000.00		6'552'000.00		1'811'364.36
		6'230'000.00	6'230'000.00	6'552'000.00	6'552'000.00	2'152'900.26	2'152'900.26

*/** Sperrvermerke gemäss Art. 45 Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (GemFHG, NG 171.2)

* Planungskredit Erarbeitung Vorprojekt PLUS "Neubau Sporthalle Breitli"

Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen

Die Grafik zeigt die Aufwendungen inklusive Investitionen in den Spezialfinanzierungen im Vergleich zu den entsprechenden Gebührenerträgen und Anschlussbeiträgen. Die Saldi werden den Fonds im Eigenkapital gutgeschrieben beziehungsweise belastet.



Wasserversorgung Buochs

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	1'621'550.00	0.00	1'596'100.00	0.00	746'684.55	0.00
30	Personalaufwand	92'900.00	0.00	92'300.00	0.00	88'726.62	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	244'050.00	0.00	191'850.00	0.00	195'150.96	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'037'000.00	0.00	1'065'000.00	0.00	185'130.65	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	200'000.00	0.00	200'000.00	0.00	232'720.41	0.00
36	Transferaufwand	7'900.00	0.00	7'850.00	0.00	6'455.91	0.00
39	Interne Verrechnungen	39'700.00	0.00	39'100.00	0.00	38'500.00	0.00
4	Ertrag	0.00	1'621'550.00	0.00	1'596'100.00	0.00	746'684.55
42	Entgelte	0.00	736'090.00	0.00	737'000.00	0.00	718'677.95
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	882'160.00	0.00	855'100.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	17'626.60
49	Interne Verrechnungen	0.00	3'300.00	0.00	4'000.00	0.00	10'380.00
		1'621'550.00	1'621'550.00	1'596'100.00	1'596'100.00	746'684.55	746'684.55

Abwasserbeseitigung Buochs

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	2'349'900.00	0.00	3'386'520.00	0.00	1'273'135.30	0.00
30	Personalaufwand	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	695.30	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	202'400.00	0.00	206'320.00	0.00	105'136.25	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'457'000.00	0.00	2'541'000.00	0.00	546'816.81	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	150'000.00	0.00	150'000.00	0.00	228'396.30	0.00
36	Transferaufwand	502'700.00	0.00	447'300.00	0.00	352'410.64	0.00
39	Interne Verrechnungen	36'800.00	0.00	40'900.00	0.00	39'680.00	0.00
4	Ertrag	0.00	2'349'900.00	0.00	3'386'520.00	0.00	1'273'135.30
42	Entgelte	0.00	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00	1'097'847.35
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	1'348'600.00	0.00	2'380'370.00	0.00	161'217.95
49	Interne Verrechnungen	0.00	1'300.00	0.00	6'150.00	0.00	14'070.00
		2'349'900.00	2'349'900.00	3'386'520.00	3'386'520.00	1'273'135.30	1'273'135.30

Abfallwirtschaft Buochs

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	237'650.00	0.00	252'000.00	0.00	260'130.30	0.00
30	Personalaufwand	28'850.00	0.00	28'550.00	0.00	18'249.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	38'450.00	0.00	51'750.00	0.00	33'638.80	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
35	Einlagen ins Fonds und Spezialfinanzierungen	4150.00	0.00	0.00	0.00	46'847.71	0.00
36	Transferaufwand	127'100.00	0.00	124'400.00	0.00	126'814.89	0.00
39	Interne Verrechnungen	39'100.00	0.00	47'300.00	0.00	34'579.90	0.00
4	Ertrag	0.00	237'650.00	0.00	252'000.00	0.00	260'130.30
42	Entgelte	0.00	225'500.00	0.00	221'500.00	0.00	229'824.70
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00	18'400.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	0.00	11'100.00	0.00	11'100.00	0.00	27'985.60
49	Interne Verrechnungen	0.00	1'050.00	0.00	1'000.00	0.00	2'320.00
		237'650.00	237'650.00	252'000.00	252'000.00	260'130.30	260'130.30

Finanzplan 2027 - 2028 Gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2025	Budget 2026	FiPla 2027	FiPla 2028	Differenz FiPla 2027 / Budget 2026	Differenz FiPla 2028 / FiPla 2027
Betrieblicher Aufwand	23'833'780.00	23'213'290.00	21'977'960.00	21'684'590.00	-1'235'330.00	-293'370.00
Personalaufwand	11'802'090.00	12'259'800.00	12'360'410.00	12'492'020.00	100'610.00	131'610.00
Sach- und übriger Aufwand	3'446'270.00	3'405'080.00	3'089'660.00	3'092'400.00	-315'420.00	2'740.00
Abschreibungen	5'600'150.00	4'432'900.00	3'310'320.00	2'793'260.00	-1'122'580.00	-517'060.00
Einlagen Fonds ³	350'470.00	357'560.00	395'000.00	437'450.00	37'440.00	42'450.00
Transferaufwand ¹	2'614'800.00	2'727'950.00	2'792'570.00	2'839'460.00	64'620.00	46'890.00
Durchlaufende Beiträge	20'000.00	30'000.00	30'000.00	30'000.00	0.00	0.00
Betrieblicher Ertrag	23'545'940.00	24'364'410.00	22'424'500.00	22'127'820.00	-1'939'910.00	-296'680.00
Fiskalertrag	11'879'700.00	13'632'740.00	13'278'740.00	13'428'740.00	-354'000.00	150'000.00
Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entgelte ²	2'777'520.00	2'750'730.00	2'750'740.00	2'750'750.00	10.00	10.00
Verschiedene Erträge	63'500.00	63'500.00	63'500.00	63'500.00	0.00	0.00
Entnahmen Fonds ³	3'253'870.00	2'248'760.00	669'250.00	218'020.00	-1'579'510.00	-451'230.00
Transferertrag	5'551'350.00	5'638'680.00	5'632'270.00	5'636'810.00	-6'410.00	4'540.00
Durchlaufende Beiträge	20'000.00	30'000.00	30'000.00	30'000.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-287'840.00	1'151'120.00	446'540.00	443'230.00	-704'580.00	-3'310.00
Finanzaufwand	112'200.00	70'800.00	154'800.00	218'630.00	84'000.00	63'830.00
Finanzertrag	458'410.00	451'920.00	268'520.00	268'520.00	-183'400.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	346'210.00	381'120.00	113'720.00	49'990.00	-267'400.00	-63'730.00
Operatives Ergebnis	58'370.00	1'532'240.00	560'260.00	493'220.00	-971'980.00	-67'040.00
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	58'370.00	1'532'240.00	560'360.00	493'220.00	-971'880.00	-67'140.00
Selbstfinanzierung	2'815'220.00	4'126'390.00	3'703'330.00	3'656'510.00	-423'060.00	-46'820.00
Investitionstätigkeit	6'552'000.00	6'230'000.00	5'034'000.00	7'283'000.00	-1'196'000.00	2'585'000.00
Finanzierungsüberschuss (-Fehlbetrag)	-3'736'780.00	-2'103'610.00	-1'330'670.00	-3'626'490.00	772'940.00	-2'631'820.00
Selbstfinanzierungsgrad (Richtwert 80%-100%)	42.97%	66.23%	73.57%	50.21%	7.34%	-23.36%

1) Entschädigungen an Kanton, Gemeinden, Verbände

2) Gebühren, Beiträge, Verkäufe, Rückerstattungen

3) Fondsveränderungen, Spezialfinanzierungen

Traktandum 3

Festsetzung des Steuerfusses 2026 und Steuerrabatt 2026

3.1 Steuerfuss 2026

Die mittelfristige Finanzplanung der Gemeinde zeigt grundsätzlich eine stabile Entwicklung. Die vergangenen drei Rechnungsjahre schlossen besser ab als budgetiert. Trotz der Steuerfussenkung von 0.10 Einheiten ab Kalenderjahr 2024 und der Gewährung von Steuerrabatten von je 0.10 Einheiten im Kalenderjahr 2024 und 2025, sind die Steuererträge in der aktuellen Hochrechnung auf einem guten Stand.

Mit einem Steuerfuss von 2.27 lässt sich in den nächsten Jahren ein nach wie vor vertretbares Ergebnis, jedoch mittelfristig eher mit Aufwandüberschuss, erzielen. Sollte dies nicht eintreffen, stehen finanzpolitische Reserven zum Ausgleich zur Verfügung.

Das vorliegende Budget ist mit dem Steuerfuss von 2.27 Einheiten erstellt worden.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss der natürlichen Personen von 2.27 Einheiten für 2026 um 0.10 Einheiten zu reduzieren.

Festsetzung des Steuerfusses

Die Gemeinde Buochs verfolgt eine stabile Steuerpolitik mit dem Ziel eines gesunden Finanzhaushaltes. Die nachfolgende Aufstellung zeigt die Entwicklung des Steuerfusses der letzten Jahre:

	Natürliche Personen			Juristische Personen
	Politische Gemeinde	Schulgemeinde	Gemeinde	
Steuerfuss 1995	1.45 Einheiten	2.30 Einheiten	3.75 Einheiten	1.45 Einheiten
Steuerfuss 1996	1.35 Einheiten	2.30 Einheiten	3.65 Einheiten	1.35 Einheiten
Steuerfuss 1997	1.20 Einheiten	2.30 Einheiten	3.50 Einheiten	1.20 Einheiten
Steuerfuss 1998	1.10 Einheiten	2.30 Einheiten	3.40 Einheiten	1.10 Einheiten
Steuerfuss 1999	0.90 Einheiten	2.35 Einheiten	3.25 Einheiten	0.90 Einheiten
Steuerfuss 2000 bis 2001	0.85 Einheiten	2.30 Einheiten	3.15 Einheiten	0.85 Einheiten
Steuerfuss 2002	0.80 Einheiten	2.35 Einheiten	3.15 Einheiten	0.80 Einheiten
Steuerfuss 2003	0.80 Einheiten	2.15 Einheiten	2.95 Einheiten	0.60 Einheiten
Steuerfuss 2004	0.80 Einheiten	1.95 Einheiten	2.75 Einheiten	0.60 Einheiten
Steuerfuss 2005 bis 2007	0.75 Einheiten	1.85 Einheiten	2.60 Einheiten	0.60 Einheiten
Steuerfuss 2008*	0.58 Einheiten	1.79 Einheiten	2.37 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2009 bis 2013	0.53 Einheiten	1.74 Einheiten	2.27 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2014 bis 2015	>	>	2.27 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2016 bis 2023	>	>	2.37 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss seit 2024			2.27 Einheiten	Kant. Besteuerung

*Aufgabenentflechtung Kanton Nidwalden / Gemeinde = Steuerabtausch +/- 0.23 Einheiten

3.2 Steuerrabatt 2026

Für eine einmalige Steuerreduktion sieht das Steuergesetz in Art. 3a und das Gemeindefinanzhaushaltsgesetz in Art. 78 die Möglichkeit eines Steuerrabatts vor.

Da im Jahr 2025 mit einem Überschuss von mehr als zwei Steuerzehnteln (ein Steuerzehntel liegt bei rund CHF 463'000) gerechnet wird, rechtfertigt sich ein zusätzlicher, einmaliger Steuerrabatt von 0.20 Einheiten für das Jahr 2026. Der hohe Überschuss resultiert vor allem aus angestiegenem Fiskalertrag. Buochs liegt in Bezug auf den Steuerfuss im Kanton im Mittelfeld.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, für das Jahr 2026 nebst der Reduktion des Steuerfusses den natürlichen Personen einen einmaligen Steuerrabatt von 0.20 Einheiten zu gewähren.

Auswirkungen

Das vorliegende Budget ist mit dem unveränderten Steuerfuss von 2.27 Einheiten ohne Steuerrabatt erstellt worden. Die Auswirkungen bei einer Steuerfussenkung von 0.10 Einheiten und einer Gewährung eines einmaligen Steuerrabattes von 0.20 Einheiten sind:

Bezeichnung	Budget Botschaft / Rabatt	Antrag Steuerfuss / Rabatt	Budget nach Antrag
Steuerfuss	2.27	-0.10	2.17
Einkommenssteuern natürliche Pers.	11'100'040	-489'000	10'611'040
Vermögenssteuern natürliche Pers.	923'000	-40'660	882'340
Total	12'023'040	-529'660	11'493'380
Steuerfuss (inkl. Rabatt)	2.17	-0.20	1.97
Einkommenssteuern natürliche Pers.	10'611'040	-978'000	9'633'040
Vermögenssteuern natürliche Pers.	882'340	-81'320	801'020
Total	11'493'380	-1'059'320	10'434'060
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'532'240	-1'588'980	-56'510

Der sich ergebende Aufwandüberschuss kann mittels Auflösung von vorhandenen finanzpolitischen Reserven verrechnet oder den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre verbucht werden und ist somit vertretbar.

Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Buochs

Steuerfuss

Die Finanzkommission empfiehlt, dem Vorschlag des Gemeinderates den Steuerfuss auf 2.17 Einheiten zu senken, zuzustimmen.

Steuerrabatt

Die Finanzkommission empfiehlt, dem Vorschlag des Gemeinderates, einen Steuerrabatt von 0.20 Einheiten zu gewähren, zuzustimmen.

Buochs, 8. Oktober 2025

Finanzkommission Buochs

Steuerfüsse 2025

	katholisch	Rabatt	reformiert	Rabatt	jur. Personen (ohne Vereine und Stiftungen)
Kanton					
Kantonssteuer	2.66	0.00	2.66	0.00	
Gewinnsteuer					5.1%
Kapitalsteuer					0.10‰
Körperschaften					
Gemeinde	2.27	0.10	2.27	0.10	
Kirchensteuer	0.38	0.00	0.26	0.00	
Steuerfüsse total	5.21	0.10	5.09	0.10	

Kopfsteuer CHF 50.00 ohne Vielfaches

Feuerwehr-Ersatzabgabe Die Ersatzabgabe beträgt 4 Promille des steuerbaren Einkommens, mindestens CHF 50.00 und höchstens CHF 400.00.

Überblick der Nidwaldner Gemeinden:
<https://www.steuern-nw.ch/privatpersonen/steuertarife/>

Traktandum 4

Antrag des Gemeinderates auf Erteilung eines Planungskredites von 465'000 Franken für die Erarbeitung eines Vorprojektes PLUS für den "Neubau Sporthalle Breitli"

Ausgangslage

Die Sportanlagen in Buochs stossen seit längerem an ihre Grenzen. Weder für den Schulbetrieb noch für den Vereinssport stehen heute genügend zeitgemässe Trainings- und Wettkampfflächen zur Verfügung. Die bestehende Sporthalle Breitli wurde 1982 als 2-fach Sporthalle gebaut, wird jedoch heute als 3-fach Sporthalle genutzt. Die 1955 erbaute 1-fach Sporthalle Lückertsmatt hat ihre Lebensdauer mehr als erreicht. Viele Sportarten können in dieser Halle mit ihrer geringen Grösse nicht ausgeübt werden. Eine Sanierung der Sporthalle Lückertsmatt macht aufgrund der Grösse und des Alters investitionsmässig keinen Sinn, weshalb ein Ersatz dieser Halle notwendig ist.

Vor diesem Hintergrund wurde im Jahr 2022 eine breit abgestützte Arbeitsgruppe eingesetzt, um die Entwicklung der Gemeindelienschaften gesamtheitlich zu betrachten. Im Rahmen der übergeordneten Liegenschaftsstrategie wurde auch die Sporthallensituation umfassend analysiert. Die eingesetzte Arbeitsgruppe nahm dabei nicht nur eine Bestandsaufnahme der bestehenden Infrastrukturen vor, sondern untersuchte auch die mittel- und langfristigen Nutzungsbedürfnisse aus Sicht von Schule, Vereinen und Bevölkerung. Daraus resultierte die Erkenntnis, dass insbesondere im Bereich Sport ein erheblicher Handlungsbedarf besteht. Der Ersatz der Sporthalle Lückertsmatt sowie die Schaffung zusätzlicher Hallenkapazitäten wurden als prioritäre Massnahme definiert.

Der Neubau der Sporthalle Breitli bildet somit den Auftakt zu einer strategisch angelegten Entwicklung der öffentlichen Bauten in Buochs und ist als erstes Teilprojekt einer langfristigen Infrastrukturplanung zu verstehen.

An der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 hat die Stimmbevölkerung dem Planungskredit von 255'000 Franken für die Durchführung eines Studienauftrags "Neubau Sporthalle Breitli" deutlich zugestimmt.

Studienauftrag im Dialog

Das Verfahren wurde unter Begleitung durch die AK Bautreuhand AG im Rahmen des öffentlichen Beschaffungsrechts als zweistufiges, selektives Submissionsverfahren mit Präqualifikation und Studienauftrag im Dialog durchgeführt. Das gewählte Verfahren des Studienauftrags im Dialog hat sich in mehrfacher Hinsicht bewährt. Es ermöglicht einen strukturierten Wettbewerb unter qualifizierten Planungsteams, verbunden mit einem offenen, konstruktiven Austausch zwischen der Auftraggeberin und den Entwurfsverfassenden.

In einer ersten Stufe erfolgte am 7. Januar 2025 die öffentliche Ausschreibung des Studienauftrages im Dialog im Präqualifikationsverfahren, wobei innert Frist bis am 17. Februar 2025 insgesamt 30 Bewerbungen eingingen. Am 10. März 2025 hat der Gemeinderat dem Protokoll des Beurteilungsgremiums zur Bewertung der Präqualifikation vom 21. Februar 2025 zugestimmt und sechs Architekturbüros für die Teilnahme am Studienauftrag qualifiziert und eingeladen.

Anschliessend konnte mit der zweiten Stufe, dem eigentlichen Studienauftrag, begonnen werden. Besonders der Dialog mit den Planungsteams während der Bearbeitung der Projektvorschläge erwies sich als grosser Mehrwert: Der Gemeinderat konnte seine Anforderungen gezielt schärfen und die planerische Auseinandersetzung fördern. Das Resultat ist eine differenzierte und qualitätsvolle Projektgrundlage. Das gewählte Verfahren hat die Erwartungen des Gemeinderats vollumfänglich erfüllt.

Der Gemeinderat Buochs hat am 14. Juli 2025 das Projektteam Atelier Brandau Ciccardini Architekten FH SIA GmbH, Luzern, in Zusammenarbeit mit Mettler Landschaftsarchitekt, Gossau, als Siegerteam des Studienauftrags für den Neubau der Sporthalle Breitli bestimmt. Das Projekt überzeugte durch seine ortsbauliche Qualität, seine funktionale Klarheit und die ausgewogene architektonische Sprache – und erfüllt die vielfältigen Anforderungen der Gemeinde in besonderem Mass.

Die Dialogform ermöglichte dem Beurteilungsgremium und dem Gemeinderat frühzeitig Einfluss auf relevante Projektfragen zu nehmen – etwa zur Erschliessung, zu betrieblichen Abläufen, zur Nachhaltigkeit oder zum Zusammenspiel mit der bestehenden Halle. Das Verfahren führte dadurch nicht nur zu höherer Transparenz, sondern auch zu einer fundierten und breit abgestützten Entscheidungsgrundlage für die Weiterbearbeitung.

Kurzbeschrieb Siegerprojekt

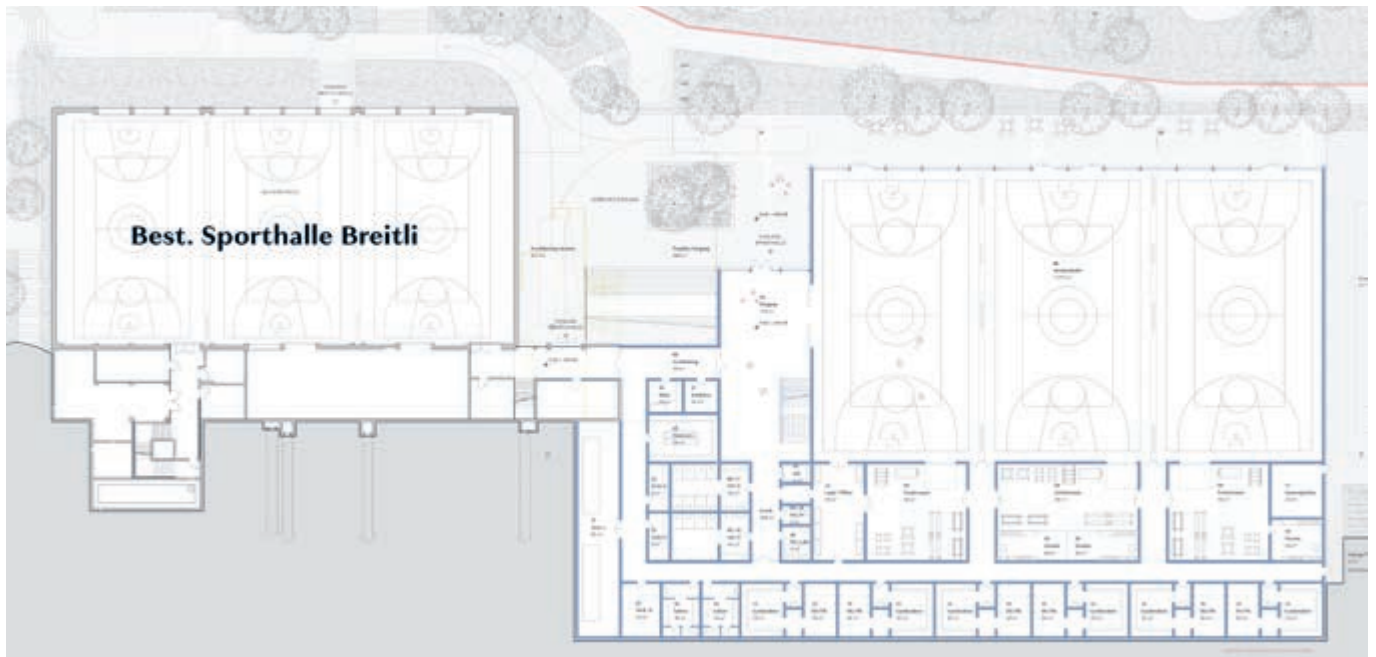
Das Siegerprojekt von Atelier Brandau Ciccardini besticht durch eine sorgfältige Einbettung in den Kontext der bestehenden Sporthalle und der denkmalgeschützten Kapelle St. Sebastian. Die volumetrische Gliederung des Gebäudes und die kompakte Gebäudestruktur nehmen Rücksicht auf die umgebenden Bauten, während die Dachform den Massstab des Quartiers aufnimmt und gleichzeitig eigenständig auftritt.

Die innere Organisation der Sporthalle überzeugt mit klar strukturierten Funktionsabläufen, einem grosszügigen Foyer, kurzen Wegen und einer durchdachten Verbindung zu den Aussenräumen. Besonders hervorzuheben ist die sorgfältige Materialwahl, welche eine nachhaltige, langlebige und kosteneffiziente Umsetzung ermöglicht. Die landschaftsarchitektonische Gestaltung unterstützt die Adressbildung und schafft vielseitige Nutzungsmöglichkeiten für Schule, Sport und Öffentlichkeit.

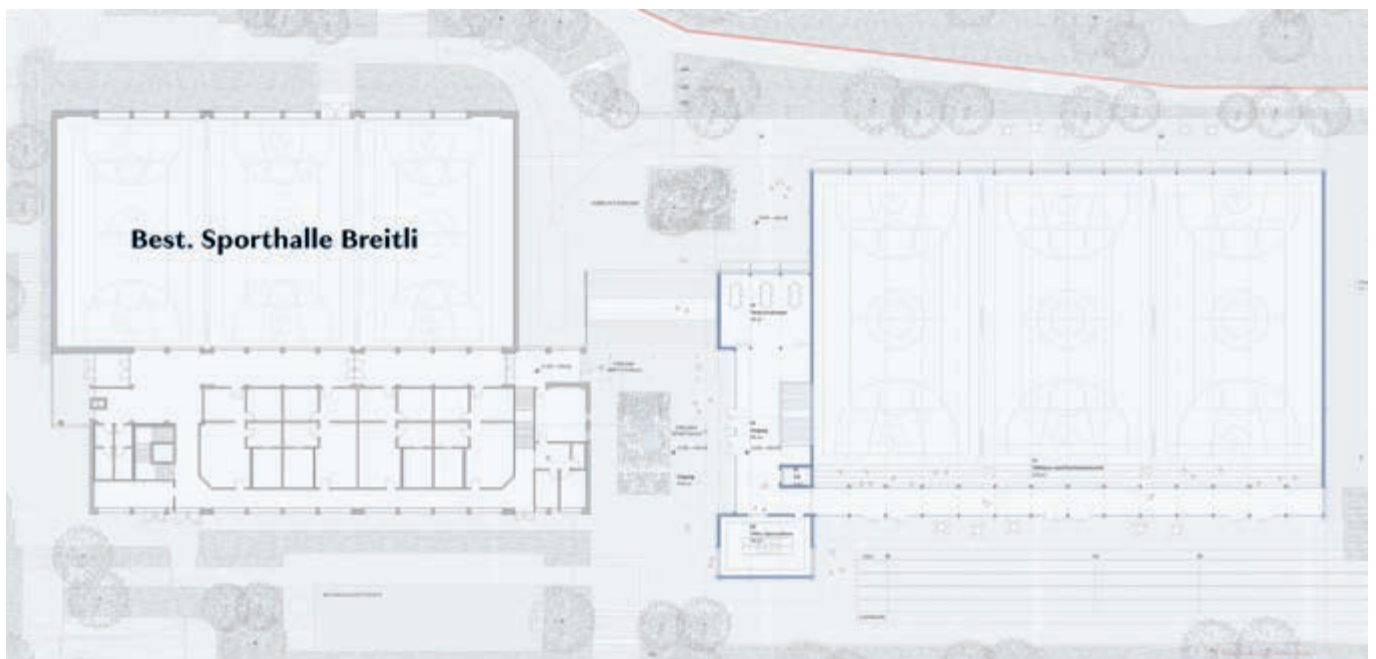
Pläne Siegerprojekt



Situation mit Umgebung



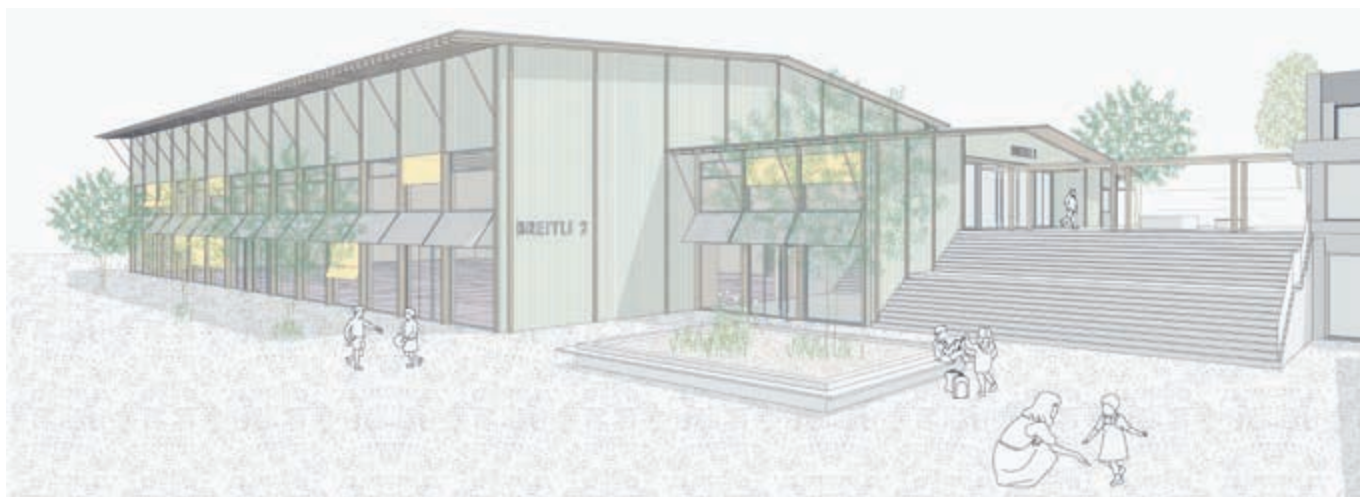
Grundriss Erdgeschoss (Ebene Halle)



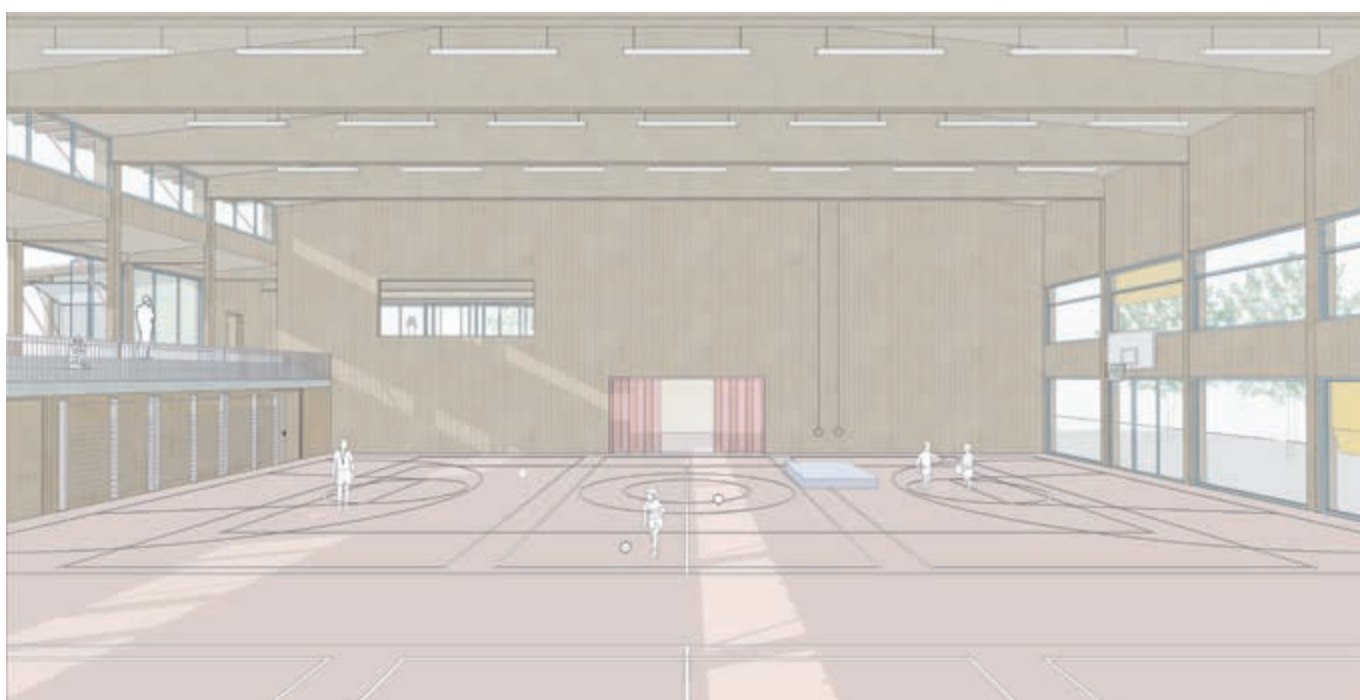
Grundriss Obergeschoss (Ebene Tribüne)



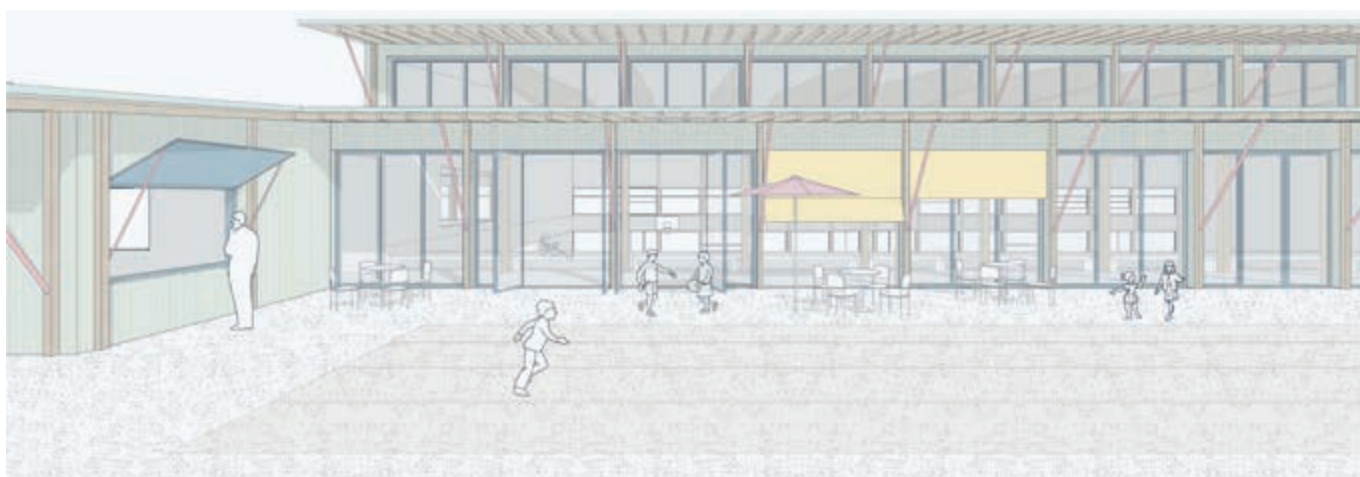
Querschnitt



Visualisierung Zugangsbereich



Visualisierung Innenraum Halle



Visualisierung Halle / Tribüne, Aussenraum Süd

Entscheid Hallengrösse

Für alle eingereichten Projekte wurden für beide Hallentypen vergleichende Kostenschätzungen erstellt. Nachfolgend vom Siegerprojekt die vergleichende Kostenzusammenstellungen der 2- und 3-fach-Sporthalle:

2-fach Sporthalle:	CHF	14'089'200.00
3-fach Sporthalle:	CHF	17'895'100.00

Der Kostenunterschied zwischen der 2-fach- und der 3-fach-Sporthalle im Siegerprojekt von Atelier Brandau Ciccardini beträgt rund 3.8 Mio. Franken. Dieser Aufpreis ist vor allem auf das zusätzliche Gebäudevolumen und die grössere Nutzfläche zurückzuführen, welche die 3-fach-Halle im Vergleich zur 2-fach-Variante aufweist. Konkret verfügt die 3-fach-Halle über eine Bruttogeschossfläche (GF) von 3'342 m² und ein Gebäudevolumen (GV) von 25'115 m³. Die 2-fach-Sporthalle weist demgegenüber 2'540 m² GF und 17'951 m³ GV auf. Dies entspricht:

- einem Flächenzuwachs von rund 800 m² (+32 %)
- einem Volumenzuwachs von über 7'100 m³ (+40 %)

Der Mehrpreis ist somit im Wesentlichen auf die zusätzlichen Raumkapazitäten für eine dritte Halleneinheit sowie die daraus resultierenden grössere Erschliessungs-, Technik- und Nebenflächen zurückzuführen. Die Investitionsmehrkosten von ca. 27 % stehen in einem angemessenen Verhältnis zur erhöhten Nutzfläche und Kapazität der Anlage.

Um den Entscheid über die Hallengrösse fällen zu können, hat der Gemeinderat die Vor- und Nachteile der beiden Hallentypen gegenübergestellt. Zusammengefasst kann folgendes festgehalten werden:

- **Langfristige Perspektive:** Obwohl die anfänglichen Kosten 3.8 Mio. Franken höher sind, bietet die 3-fach Sporthalle eine grössere Flexibilität und Zukunftssicherheit, da sie nicht nur den aktuellen Bedarf deckt, sondern auch auf zukünftige Anforderungen vorbereitet ist. Eine 3-fach-Halle stellt ein **Generationenprojekt** dar und bietet eine **dauerhafte Entlastung** für Schulen und Vereine. Sie verhindert Engpässe und ermöglicht es der Gemeinde, auf **wachsende Bedürfnisse** zu reagieren.
- **Steigende Nachfrage:** In Anbetracht der wachsenden Zahl von Sportvereinen und der Möglichkeit, Wettkämpfe auszurichten, bietet eine grössere Halle mehr Raum für Entwicklung und langfristige Nutzung.
- **Planungsstabilität:** Die Realisierung einer 3-fach-Halle vermeidet **Folgekosten für Provisorien oder spätere Erweiterungen**. Aus Sicht der Liegenschaftsstrategie bringt sie Planungsruhe und schafft ein zukunftsfähiges Fundament für Bildungs-, Sport- und Gemeindestrukturen.
- **Mehr Flexibilität:** Die Möglichkeit, drei Gruppen gleichzeitig zu beherbergen, fördert eine flexiblere und effizientere Nutzung. Es können parallele Trainingseinheiten, Wettbewerbe, aber auch kulturelle Veranstaltungen durchgeführt werden, was den Nutzen der Halle erheblich steigert und eine Mehrfachnutzung ermöglicht. Eine 3-fach-Halle bietet in einem sich verändernden Umfeld eine **dauerhafte Lösung**.
- **Optimale Nutzung für Sportvereine:** Für Sportvereine, die regelmässig an grösseren Wettkämpfen teilnehmen oder unterschiedliche Altersklassen gleichzeitig trainieren möchten, ist die 3-fach-Halle eine sehr gute Lösung.
- **Öffentliche Wahrnehmung:** Durch die Möglichkeit, dass praktisch alle Buochser Vereine in Buochs trainieren können, trägt die 3-fach-Halle zur Förderung des Buochser Sports bei.

Basierend auf den oben genannten Vor- und Nachteilen hat der Gemeinderat beschlossen, dem Buochser Stimmvolk eine 3-fach-Sporthalle zur Weiterbearbeitung vorzuschlagen. Die Entscheidung zugunsten einer 3-fach-Sporthalle ermöglicht es der Gemeinde Buochs, ein zukunftsfähiges und flexibles Sportangebot zu bieten, das sowohl den Anforderungen der Schule als auch den Bedürfnissen der Vereine gerecht wird. Die höheren Anfangsinvestitionen werden sich auf lange Sicht durch eine breitere Nutzung und gesteigerte Attraktivität für den Sport auszahlen.

Vorprojekt PLUS

Der Gemeinderat hat sich auf Empfehlung der AK Bautreuhand AG für das Planungsmodell Vorprojekt PLUS entschieden. Dieses Vorgehen trägt der Tatsache

Rechnung, dass in der heutigen Planungspraxis wesentliche Grundlagen und Anforderungen bereits deutlich früher geklärt werden müssen als dies das klassische SIA-Phasenmodell vorsieht.

Beim Vorprojekt PLUS werden entscheidende Fragestellungen aus späteren Projektphasen bewusst vorgezogen, insbesondere jene, die für das Baubewilligungsverfahren und die Kostentreiber massgeblich sind. Dazu zählen u. a.:

- die Gebäudeorganisation und Erschliessung,
- die Tragstruktur und Materialisierung,
- das Energiekonzept,
- die Integration in die Umgebung,
- die technische Machbarkeit der gewählten Lösungen.

Durch diese vorverlegte Auseinandersetzung mit den zentralen Projektparametern kann die Planung zielgerichtet, effizient und verbindlich geführt werden. Die Bestellerin erhält damit bereits im frühen Projektstadium die Möglichkeit, schrittweise Grundsatzentscheide zu treffen – mit direkter Wirkung auf die weitere Entwicklung.

Dieses Vorgehen erhöht nicht nur die Verbindlichkeit der Planung, sondern trägt auch zu einer höheren Kostensicherheit bei. Denn potenzielle Risiken oder Unklarheiten, die in späteren Projektphasen zu Korrekturen und Verzögerungen führen könnten, werden frühzeitig erkannt und bereinigt.

Das Vorprojekt PLUS schafft somit eine robuste Grundlage für den Übergang ins Bauprojekt und stärkt zugleich die Steuerungsfähigkeit der Auftraggeberin in einem frühen, entscheidungsrelevanten Zeitpunkt.

Kosten Vorprojekt PLUS

Der ausgearbeitete Kostenvoranschlag für die Erarbeitung eines Vorprojektes PLUS für eine 3-fach Sporthalle sieht folgendermassen aus:

Bestandesaufnahme Gebäude	CHF	2'700.00
Bestandesaufnahme Werkleitungen	CHF	3'400.00
Bestandesaufnahmen Gelände (DGM)	CHF	2'800.00
Architekt (exkl. Kostenschätzung)	CHF	195'600.00
Bauingenieur	CHF	30'200.00
Elektroingenieur	CHF	8'400.00
HLKS-Ingenieur	CHF	33'600.00
Landschaftsarchitekt	CHF	20'200.00
Geologe	CHF	15'600.00
Bauphysiker	CHF	2'500.00
Holzbauingenieur	CHF	28'400.00
Bauökonom	CHF	24'700.00
Brandschutzingenieur	CHF	13'100.00
Bauherrenvertretung	CHF	33'800.00
Vervielfältigung	CHF	18'000.00
Reserve	CHF	32'000.00
Total Phase 4 Vorprojekt PLUS inkl. MwSt.	CHF	465'000.00

Nicht enthalten: Gebäudezustandsanalyse (Schadstoffuntersuchung)

Termine / Ausblick

Bis September 2026 sollte das Vorprojekt PLUS vorliegen. Anschliessend hat der Gemeinderat folgende weitere Projektschritte vorgesehen:

Phase 5: Verpflichtungskredit für Phase 6 bis 8

- Erstellung der Abstimmungsbotschaft
- Durchführung der Urnenabstimmung voraussichtlich am 28.02.2027

Phase 6: Bauprojekt und Baugesuch

- Vertiefung des Vorprojekts zu einem definitiven Bauprojekt
- Ausarbeiten des Baugesuchs
- Baubewilligungsverfahren ab September 2027

Phase 7: Ausführungsplanung und Ausschreibungen

- Beginn nach Ablauf der Einwendungsfrist Baugesuch

Phase 8: Realisierung

- Voraussichtlicher Baubeginn: Juli 2028
- Voraussichtlicher Bezug: Januar 2030

Weitere Unterlagen

Weitere erklärende Unterlagen können auf der Webseite der Gemeinde Buochs eingesehen werden:

www.buochs.ch > Gemeinde > Politik, Behörden > Gemeindeversammlungen

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt einen Planungskredit über 465'000 Franken inkl. MwSt. für die Erarbeitung eines Vorprojektes PLUS für den "Neubau Sporthalle Breitli". Dieser Kredit ist bis Ende 2028 befristet.

Stellungnahme
Finanzkommission

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Finanzkommission hat sich mit dem in dieser Botschaft beschriebenen Kredit für das Vorprojekt und dem Antrag des Gemeinderates auf Krediterteilung von CHF 465'000 eingehend befasst.

Die Lückertsmatthalle muss ersetzt werden. Die Ergebnisse vom Studienauftrag im Dialog liegen vor und es wurde damit ein Siegerprojekt gekürt. Der Gemeinderat hat sich für die grösser dimensionierte Dreifachturnhalle mit entsprechenden Mehrkosten entschieden. Mit diesem Vorprojekt sollen wichtige Fragestellung für das Bewilligungsverfahren sowie den zu erwartenden Investitions- und Betriebskosten geklärt werden. Die Ergebnisse dieses Vorprojektes sollen anschliessend als Grundlage dienen, um den Verpflichtungskredit für die Urnenabstimmung zu erarbeiten.

Die Finanzkommission empfiehlt, dem Antrag des Gemeinderates zuzustimmen.

Buochs, im Oktober 2025

Finanzkommission Buochs

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE BUOCHS



Traktandum 2

Bericht und Antrag des Kirchenrates zum Budget 2026

zuhanden der ordentlichen Herbstversammlung der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs vom Dienstag, 25. November 2025.

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes unterbreiten wir Ihnen das Budget für das Jahr 2026. Es erläutert die mutmasslichen Erträge und Aufwendungen im kommenden Kalenderjahr.

Das Budget der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs präsentiert sich in der Erfolgsrechnung wie folgt:

Total Aufwand	CHF	1'266'374.00
Total Ertrag	CHF	1'243'379.00
Aufwandüberschuss	CHF	22'995.00

Antrag Kirchenrat

Der Kirchenrat Buochs stellt folgende Anträge:

1. Genehmigung Budget 2026
2. Festsetzung des Steuerfusses 2026 der natürlichen Personen

Der Kirchenrat Buochs beantragt, den Steuerfuss der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs für natürliche Personen bei 0.38 Einheiten zu belassen.

Buochs, im Oktober 2025

Kirchenrat Buochs

Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs

Budget 2026
Steuerfuss

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgsrechnung) für das Jahr 2026 der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Buochs beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Buochs sowie der vom Kirchenrat beantragte Steuerfuss von 0.38 Einheiten erachten wir als vertretbar.

Die Finanzkommission beantragt den Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 22'995 zu genehmigen.

Buochs, 24. September 2025

Finanzkommission Buochs

Gesamtübersicht

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	1'266'374.00	1'327'895.00	1'315'817.45
30 Personalaufwand	827'144.00	898'945.00	898'007.05
31 Sach- und übriger Aufwand	342'630.00	332'650.00	309'111.16
33 Abschreibungen	32'000.00	32'000.00	32'000.00
35 Einlagen Fonds	0.00	0.00	19'150.00
36 Transferaufwand	64'600.00	64'300.00	57'549.24
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Betrieblicher Ertrag	1'189'154.00	1'101'824.00	1'223'119.95
40 Fiskalertrag	1'060'000.00	1'052'000.00	1'062'885.30
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	5'000.00	0.00	893.85
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	19'150.00
45 Entnahmen Fonds	27'000.00	15'000.00	20'000.00
46 Transferertrag	97'154.00	34'824.00	120'190.80
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-77'220.00	-226'071.00	-92'697.50
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	237.95
44 Finanzertrag	54'225.00	46'375.00	45'782.40
Ergebnis aus Finanzierung	54'225.00	46'375.00	45'544.45
Operatives Ergebnis	-22'995.00	-179'696.00	-47'153.05
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-22'995.00	-179'696.00	-47'153.05

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	427'050.00	79'000.00	427'925.00	59'200.00	413'469.81	64'573.75
01	Legislative und Exekutive	62'090.00	0.00	80'850.00	0.00	58'988.60	0.00
011	Legislative	3'500.00	0.00	3'500.00	0.00	3'547.35	0.00
0110	Legislative	3'500.00	0.00	3'500.00	0.00	3'547.35	0.00
012	Exekutive	58'590.00	0.00	77'350.00	0.00	55'441.25	0.00
0120	Exekutive	58'590.00	0.00	77'350.00	0.00	55'441.25	0.00
02	Pfarrreisekretariat	364'960.00	79'000.00	347'075.00	59'200.00	354'481.21	64'573.75
022	Pfarrreisekretariat	145'665.00	0.00	137'900.00	0.00	115'511.16	0.00
0220	Pfarrreisekretariat	145'665.00	0.00	137'900.00	0.00	115'511.16	0.00
029	Verwaltungsliegenschaften	219'295.00	79'000.00	209'175.00	59'200.00	238'970.05	64'573.75
0290	Verwaltungsliegenschaften	211'995.00	51'400.00	192'375.00	34'000.00	210'100.20	44'505.00
0295	Pfarrhelferhaus	7'300.00	27'600.00	16'800.00	25'200.00	28'869.85	20'068.75
3	SEELSORGE, KULTUR UND MEDIEN	798'324.00	5'000.00	858'970.00	0.00	847'330.70	680.00
33	Medien	30'200.00	0.00	32'100.00	0.00	28'646.55	0.00
332	Massenmedien	28'000.00	0.00	29'900.00	0.00	26'850.10	0.00
3320	Massenmedien	28'000.00	0.00	29'900.00	0.00	26'850.10	0.00
333	Buochserwelle	2'200.00	0.00	2'200.00	0.00	1'796.45	0.00
3330	Buochserwelle	2'200.00	0.00	2'200.00	0.00	1'796.45	0.00
35	Seelsorge und Religionsunterricht	768'124.00	5'000.00	826'870.00	0.00	818'684.15	680.00
350	Seelsorge und Religionsunterricht	768'124.00	5'000.00	826'870.00	0.00	818'684.15	680.00
3500	Seelsorge und Religionsunterricht	768'124.00	5'000.00	826'870.00	0.00	818'684.15	680.00
9	FINANZEN UND STEUERN	41'000.00	1'159'379.00	41'000.00	1'088'999.00	55'254.89	1'203'648.60
91	Steuern	41'000.00	1'062'000.00	41'000.00	1'054'000.00	36'034.29	1'064'082.80
910	Steuern	41'000.00	1'062'000.00	41'000.00	1'054'000.00	36'034.29	1'064'082.80
9100	Steuern	41'000.00	1'062'000.00	41'000.00	1'054'000.00	36'034.29	1'064'082.80
93	Finanz- und Lastenausgleich	0.00	96'754.00	0.00	34'324.00	0.00	119'732.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	0.00	96'754.00	0.00	34'324.00	0.00	119'732.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	0.00	96'754.00	0.00	34'324.00	0.00	119'732.00
95	Übrige Ertragsanteile	0.00	0.00	0.00	0.00	19'150.00	19'150.00
950	Übrige Ertragsanteile	0.00	0.00	0.00	0.00	19'150.00	19'150.00
9500	Übrige Ertragsanteile	0.00	0.00	0.00	0.00	19'150.00	19'150.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	0.00	625.00	0.00	675.00	70.60	683.80
961	Zinsen	0.00	225.00	0.00	175.00	0.00	225.00
9610	Zinsen	0.00	225.00	0.00	175.00	0.00	225.00
969	Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	70.60	0.00
9690	Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	70.60	0.00
97	Rückverteilungen	0.00	400.00	0.00	500.00	0.00	458.80
971	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	0.00	400.00	0.00	500.00	0.00	458.80
		1'266'374.00	1'243'379.00	1'327'895.00	1'148'199.00	1'316'055.40	1'268'902.35
Gesamtergebnis			22'995.00		179'696.00		47'153.05
		1'266'374.00	1'266'374.00	1'327'895.00	1'327'895.00	1'316'055.40	1'316'055.40

Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			185'000.00	185'000.00	10'000.00	
02	Pfarreisekretariat			185'000.00	185'000.00	10'000.00	
029	Verwaltungsliegenschaften			185'000.00	185'000.00	10'000.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften			185'000.00	185'000.00	10'000.00	
5040.10	Renovation WC-Anlage vis à vis Pfarrhaus			85'000.00			
5040.15	Umbau Pfarrhaus			100'000.00		10'000.00	
6320.10	Investitionsbeitrag der Gemeinde für Renovation WC-Anlage vis à vis Pfarrhaus				44'000.00		
6830.10	Entnahme aus Renovationsfonds für Renovation WC-Anlage vis à vis Pfarrhaus				41'000.00		
6830.15	Entnahme aus Renovationsfonds für Umbau Pfarrhaus				100'000.00		
				185'000.00	185'000.00	10'000.00	
	Nettoinvestitionen						10'000.00
				185'000.00	185'000.00	10'000.00	10'000.00





1.-31. MAI 2026

COOP GEMEINDE DUELL

Was ist das Coop Gemeinde Duell?

Einen Monat lang zählt jede Minute Bewegung. Sei es Spazieren, Velofahren, Wandern, Turnen oder Spielen. Die Gemeinde mit den meisten Bewegungsminuten gewinnt!

Mach mit und hilf Buochs, möglichst viele Minuten zu sammeln!

Hast du, dein Verein oder deine Organisation eine bewegende Idee?
Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme!



**UNTERSTÜTZE
BUOCHS MIT
IDEEN!**



Kontakt

info@buochs.ch

041 624 52 52